

# KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSOHJE

## VIITE 260355 - LEVYTUSTASO (TYÖTASO 98 CM, 2 ASKELMAA)

Lue tämä ohje huolellisesti ennen tason käyttöä.

Säilytä ohje myöhempiä käyttöä varten.

Kiinnitä erityistä huomiota myös tuotteessa oleviin merkintöihin ja kuvasymboleihin.

EDMA Technoparc Epsilon I 616 rue Isaac Newton 83700 Saint Raphaël - Ranska Puh. +33 (0)4 94 44 70 70 - [contact@edma.fr](mailto:contact@edma.fr)  
[www.edma.fr](http://www.edma.fr)

## 1. LAITTEEN KUVAUS

- EDMA-levytystaso on tarkoitettu ammattikäyttöön.
- Runko on alumiinia käyttömukavuuden parantamiseksi.
- Taso ja askelmat ovat liukuestepintaiset.
- Taso on suunniteltu yksinomaan käytettäväksi tasaisella alustalla.
- Tasoa saa käyttää vain yksi henkilö kerrallaan (suurin kuormitus 150 kg) (ks. 2.3 Käyttöohjeet).
- Työpukissa on manuaalinen lukitusjärjestelmä (ks. 2.2 Tuotteen käyttöönotto).
- Malli on kokoontaitettava säilytyksen helpottamiseksi.

Mitat: - Pituus: 98 cm. - Leveys: 45 cm. - Työskentelykorkeus: 48,5 cm. - Paino: 6,9 kg. - Suurin kuormitus: 150 kg.

## 2. KÄYTTÖ

### 2.1 Ennen käyttöä

- Ole aina valpas. Nouse tasolle keskittyneenä, äläkä alkoholin, lääkkeiden tai reaktiokykyyn vaikuttavien aineiden vaikutuksen alaisena.
- Kun kuljetat tasoa, varmista, että se on sijoitettu niin, ettei se vaurioidu.
- Toimituksen jälkeen ja ennen jokaista käyttöä tarkista, että kaikki osat (askelmat, jalat ja tassut, taso, turvakoukut) ovat paikoillaan ja hyvässä kunnossa ja ettei niissä ole vääntymiä tai kulumia, jotta voit varmistua siitä, että taso ei ole vaurioitunut ja että sitä voi käyttää turvallisesti. Jos näin ei ole, ÄLÄ käytä tasoa.
- Tarkista, että muiden osien kiinnityskohtien ympäristöt ovat hyvässä kunnossa.
- Tarkista, ettei kiinnikkeitä (yleensä niittejä, ruuveja tai muttereita) puutu ja etteivät ne ole löysällä tai syöpyneitä.
- Tarkista, että etu- ja takaosan väliset liitokset eivät ole vaurioituneet, löystyneet tai syöpyneet.
- Tarkista jalkojen kuluneisuus säännöllisesti. Kuluneet jalat voivat vaurioittaa lattiaa tai saada tason luistamaan.
- Työkäytössä pätevän henkilön on tarkastettava taso säännöllisin väliajoin.
- Tarkista joka kerta, että taso soveltuu aiottuun käyttöön.
- Käytä tasoa yksinomaan sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Poista kaikki lika, kuten märkä maali, muta, öljy, lumi jne.
- Älä koskaan käytä vaurioitunutta tai rikkinäistä tasoa. Tilapäiset korjaukset ovat kiellettyjä.
- Ennen tason käyttöä työympäristössä on tehtävä käyttömaan lainsäädännön mukainen riskinarviointi.
- Asianmukainen käyttö ja säännöllinen huolto takaavat kestävyuden ja turvallisuuden.

### 2.2 Tuotteen käyttöönotto

1. Aseta taso kyljelleen niin, että jalat voidaan levittää.

2. Avaa jalka, kunnes se saavuttaa rajoittimen.
3. Avaa toinen jalka samalla tavalla.
4. Nosta taso jaloilleen.
5. Lukitse jalat tason molemmilla sivuilla olevilla kahdella koukulla.

## 2.3 Käyttöohjeet

- Lue ohje aina ennen käyttöä.
- Älä muuta tason rakennetta.
- Tarkasta tuote silmämääräisesti ennen käyttöä.
- Varmista, että taso soveltuu tehtävään työhön.
- Pintojen, joilla tuote seisoo, on oltava vaakasuoria eivätkä ne saa olla liukkaita; älä käytä tasoa epätasaisella alustalla.
- Kaikkien jalkojen on oltava lattiassa. Kielletyt asennot: M-asento, ylösalaisin.
- Ryhdy varotoimiin estääksesi asiattomia henkilöitä käyttämästä tuotetta.
- Käytä jalkineita, jotka antavat tukevan otteen. Älä ylitä 150 kg:n suurinta kokonaiskuormitusta (käyttäjä ja mahdolliset "varusteet" mukaan lukien).
- Tuotteella saa seistä vain yksi henkilö, eikä hän saa kantaa raskaita tai vaikeasti käsiteltäviä varusteita.
- Älä yritä kurottua liian kauas; käyttäjän molempien jalkojen on oltava askeltasolla.
- Älä kumarru seisoessasi tasolla ja vältä töitä, jotka aiheuttavat sivuttaisvoimaa (-kuormaa).
- Varmista, että olet lukinnut jalat koukuilla ennen kuin nouset tasolle.
- Nouse tuotteelle ja laskeudu siltä kasvot tuotteeseen päin.
- Älä käytä tuotetta tavarankäsittelyvälineenä.
- Älä koskaan siirrä tasoa, jos joku seisoo sillä.
- Älä nouse tuotteelle, jos kärsit huimauksesta tai väsymyksestä tai jos terveydentilasi ei sitä salli.
- Älä käytä tasoa kulkusiltana.
- Varmista, että työalueella ei ole paljaita jännitteisiä sähköjohtimia.
- Älä oleskele tasolla pitkiä aikoja ilman säännöllisiä taukoja.
- Estä tason vaurioituminen kuljetuksen aikana esimerkiksi sitomalla se kiinni ja varmista, että se on sijoitettu asianmukaisesti vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käytä tasoa, jos se on likainen, esim. märästä maalista, mudasta, öljystä tai lumesta.
- Älä käytä tasoa ulkona huonolla säällä: kovalla tuulella ja/tai sateella/lumisateella.
- Ulkokäytössä varo tuulta.
- Sijoittaessasi tasoa ota huomioon törmäysriski esimerkiksi jalankulkijoiden, ajoneuvojen tai ovien kanssa.
- Lukitse työalueen ovet (hätäpoistumisteitä lukuun ottamatta) ja ikkunat, jos mahdollista.
- Varoitus: putoamisvaara, sähkövaara. Tunnista kaikki työmaan sähkövaarat, kuten ilmajohdot tai muut paljaat sähkölaitteet, äläkä käytä tasoa, jos sähkövaara on olemassa.
- Käytä sähköä johtamatonta tasoa töissä, jotka tehdään sähkövirtaa käyttäen.

## 3. HUOLTO, SÄILYTYS, KORJAUS

- Tarkista tuotteen yleiskunto ennen jokaista käyttöä ja erityisesti turvalaitteet (osien kunto ja geometria); jos osia on vaihdettava, käytä vain EDMA-komponentteja.
- Huolto- ja korjaustyöt saa tehdä vain pätevä henkilö. Kaikki korjaukset ovat käyttäjän vastuulla ja tehdään hänen omalla riskillään. EDMA ei vastaa virheellisestä korjauksesta aiheutuneista vahingoista. Tarvittaessa EDMA voidaan pyytää korjaamaan tasosi.
- Jokaisen työn jälkeen taso on puhdistettava puhtaalla liinalla.
- Taso on säilytettävä säältä suojattuna, kuivassa paikassa ja poissa töistä, jotka voisivat vaurioittaa tuotetta.
- Tämä tuote on tarkastettava säännöllisesti ja tarkastusten tulokset on kirjattava.

## 4. PURKAMINEN, HÄVITTÄMINEN

- Noudata turvallisuusohjeita.
- Hävitä laite ja sen osat ympäristöystävällisellä tavalla.

---

*Suomennos EDMA:n alkuperäisestä englanninkielisestä ohjeesta (ref. 260355, sivut 6–10/20). Alkuperäinen ohje on määräävä.*

# BRUKS- OCH SÄKERHETSANVISNING

## REF. 260355 - GIPSPLATTFORM (ARBETSPLATTFORM 98 CM, 2 STEG)

Läs denna anvisning noggrant innan du använder plattformen.

Spara den för framtida bruk.

Var också särskilt uppmärksam på anvisningarna och symbolerna på produkten.

EDMA Technoparc Epsilon I 616 rue Isaac Newton 83700 Saint Raphaël – Frankrike Tel. +33 (0)4 94 44 70 70 – [contact@edma.fr](mailto:contact@edma.fr)  
[www.edma.fr](http://www.edma.fr)

## 1. BESKRIVNING AV UTRUSTNINGEN

- EDMA-gipsplattformen är avsedd för yrkesmässig användning.
- Stommen är av aluminium för större användarkomfort.
- Plattformen och stegen är halkskyddade.
- Plattformen är konstruerad uteslutande för användning på plant underlag.
- Plattformen får endast användas av 1 person åt gången (maxlast 150 kg) (se 2.3 Bruksanvisning).
- Plattformen har ett manuellt låssystem (se 2.2 Montering av produkten).
- Modellen är hopfällbar för enklare förvaring.

Mått: - Längd: 98 cm. - Bredd: 45 cm. - Arbetshöjd: 48,5 cm. - Vikt: 6,9 kg. - Max. last: 150 kg.

## 2. ANVÄNDNING

### 2.1 Före användning

- Var alltid uppmärksam. Kliv upp på plattformen koncentrerad och inte under påverkan av alkohol, läkemedel eller ämnen som kan påverka din reaktionsförmåga.
- När du bär plattformen, se till att den placeras så att den inte skadas.
- Efter leverans och före varje användning, kontrollera att alla delar (steg, fötter och glidskydd, plattform, säkerhetskrokar) finns på plats och är i gott skick och att det inte finns någon deformation eller något slitage, så att plattformen inte är skadad och kan användas säkert. Om inte, använd INTE plattformen.
- Kontrollera att ytorna kring de andra komponenternas fästpunkter är i gott skick.
- Kontrollera att inga fästelement (vanligen nitar, skruvar eller muttrar) saknas och att de inte är lösa eller korroderade.
- Kontrollera att förbindningarna mellan fram- och bakdel inte är skadade, lösa eller korroderade.
- Kontrollera regelbundet fötterna med avseende på slitage. Slitna fötter kan skada golvet eller göra att plattformen glider.
- Vid yrkesmässig användning krävs regelbunden periodisk kontroll av en kompetent person.
- Kontrollera varje gång att plattformen är lämplig för den avsedda användningen.
- Använd plattformen uteslutande för dess avsedda ändamål.
- Avlägsna all smuts, såsom våt färg, lera, olja, snö osv.
- Använd aldrig en skadad eller trasig plattform. Provisoriska reparationer är inte tillåtna.
- Innan plattformen används i yrkesmiljö ska en riskanalys göras i enlighet med lagstiftningen i användningslandet.
- Korrekt användning och regelbundet underhåll säkerställer hållbarhet och säkerhet.

### 2.2 Montering av produkten

1. Lägg plattformen på sidan så att benen kan fällas ut.
2. Fäll ut benet tills det når stoppet.
3. Fäll ut det andra benet på samma sätt.

4. Ställ plattformen på benen.
5. Lås benen med de 2 krokarna på vardera sidan av plattformen.

## 2.3 Bruksanvisning

- Läs alltid anvisningen före användning.
- Ändra inte plattformens konstruktion.
- Inspektera produkten visuellt före användning.
- Se till att plattformen är lämplig för det aktuella arbetet.
- Ytorna som produkten står på måste vara horisontella och inte hala; använd inte plattformen på ojämnt underlag.
- Alla fötter måste vila på golvet. Förbjudna lägen: M-läge, upp och ned.
- Vidta åtgärder för att förhindra att obehöriga personer använder produkten.
- Använd skor som ger säkert fotfäste. Överskrid inte den maximala totala lasten på 150 kg (inklusive användare och eventuell "utrustning").
- Endast en person får stå på produkten och får inte bära tung eller svårhanterlig utrustning.
- Försök inte nå en punkt för långt bort; användaren måste ha båda fötterna på stegplattan.
- Böj dig inte när du står på plattformen och undvik arbeten som utövar sidokraft (sidolast).
- Se till att du har låst benen med krokarna innan du kliver upp.
- Kliv upp på och ner från produkten med ansiktet mot den.
- Använd inte produkten som hanteringsutrustning.
- Flytta aldrig plattformen om någon står på den.
- Kliv inte upp på produkten om du lider av yrsel eller trötthet, eller om ditt hälsotillstånd inte tillåter det.
- Använd inte plattformen som gångbrygga.
- Se till att arbetsområdet är fritt från oisolerade spänningsförande elektriska ledare.
- Vistas inte länge på plattformen utan regelbundna pauser.
- Förhindra skador på plattformen under transport, t.ex. genom att surra fast den, och se till att den placeras lämpligt för att undvika skador.
- Använd inte plattformen om den är nedsmutsad, t.ex. med våt färg, lera, olja eller snö.
- Använd inte plattformen utomhus vid dåligt väder: stark vind och/eller regn/snö.
- Vid utomhusbruk, var uppmärksam på vinden.
- Ta vid placeringen hänsyn till kollideringsrisken med plattformen, t.ex. med fotgängare, fordon eller dörrar.
- Lås dörrar (utom nödutgångar) och fönster i arbetsområdet om möjligt.
- Varning: fallrisk, elektrisk fara. Identifiera alla elektriska risker på arbetsplatsen, såsom luftledningar eller annan exponerad elektrisk utrustning, och använd inte plattformen om det finns en elektrisk fara.
- Använd en icke-ledande plattform för arbeten som utförs med elektrisk ström.

## 3. UNDERHÅLL, FÖRVARING, REPARATION

- Kontrollera produktens allmänna skick före varje användning och i synnerhet säkerhetsanordningarna (delarnas skick och geometri); om delar ska bytas, använd endast EDMA-komponenter.
- Underhålls- och reparationsarbeten får endast utföras av en kompetent person. Alla reparationer sker på användarens ansvar och på egen risk. EDMA tar inget ansvar för skador till följd av felaktig reparation. Vid behov kan EDMA anlitas för att reparera din plattform.
- Efter varje arbete ska plattformen rengöras med en ren trasa.
- Plattformen ska förvaras väderskyddat, på en torr plats och på avstånd från arbeten som kan skada produkten.
- Denna produkt ska kontrolleras regelbundet och resultaten av kontrollerna ska dokumenteras.

## 4. DEMONTERING, AVFALLSHANTERING

- Följ säkerhetsanvisningarna.
  - Avfallshantera produkten och dess komponenter på ett miljövänligt sätt.
- 

*Svensk översättning av EDMA:s engelska originalanvisning (ref. 260355, sidorna 6–10/20). Originalanvisningen gäller vid avvikelser.*